



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2021. gada 16. aprīlī
(OR. en)

7396/21
ADD 1
LIMITE
PV CONS 3
AGRI 159
PECHE 104

PROTOKOLA PROJEKTS
EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME
(Lauksaimniecība un zivsaimniecība)
2021. gada 22. un 23. marts

SATURA RĀDĪTĀJS

lappuse

Citi jautājumi

9.	<u>Lauksaimniecība</u>	
	b) Vajadzība pēc papildu finansējuma, ar ko atbalstītu vīna nozari, kuru skārusi Covid-19 krīze un ASV tarifi	3
	PIELIKUMS – paziņojumi iekļaušanai Padomes protokolā.....	4

9. Lauksaimniecība

- b) **Vajadzība pēc papildu finansējuma, ar ko atbalstītu vīna nozari, kuru skārusi Covid-19 krīze un ASV tarifi** 7048/21
Informācija, ko Austrijas, Bulgārijas, Čehijas, Francijas, Grieķijas, Horvātijas, Itālijas, Kipras, Maltas, Rumānijas, Slovākijas, Slovēnijas, Spānijas un Ungārijas delegāciju vārdā ir sniegusi Spānijas delegācija

Padome pieņēma zināšanai Austrijas, Bulgārijas, Čehijas, Francijas, Grieķijas, Horvātijas, Kipras, Itālijas, Maltas, Rumānijas, Slovākijas, Slovēnijas, Spānijas un Ungārijas deklarāciju par vajadzību pēc papildu finansējuma, ar ko atbalstītu vīna nozari, kuru skārusi Covid-19 krīze un ASV tarifi (dok. 7048/21).

Padome arī pieņēma zināšanai dažu delegāciju papildu komentārus un Komisijas atbildi.



Uz Komisijas priekšlikuma balstīts punkts

Paziņojumi, kas iesniegti par dokumentā 6866/21 izklāstītajiem nelegislatīvajiem

"B" punktiem

**Par "B" punktu
saraksta 3. punktu:**

**Padomes Regula, ar ko Regulu (ES) 2021/92 groza attiecībā uz dažām
2021. gada zvejas iespējām Savienības ūdeņos un ūdeņos, kas nav
Savienības ūdeņi**
(Komisijas ierosinātais juridiskais pamats: LESD 43. panta 3. punkts)
politiska vienošanās

KOMISIJAS PAZIŅOJUMI

Par kopīgiem krājumiem, ko pārvalda saskaņā ar provizoriskām KPN

"Provizoriskās KPN ir noteiktas, lai ES zvejas flotēm ļautu turpināt zvejas darbības, vienlaikus neskarot ar Apvienoto Karalisti notiekošo apspriešanos iznākumu. 2021. gada aprīlī Komisija novērtēs situāciju attiecībā uz krājumiem, kas ir kopīgi ar Apvienoto Karalisti un kam noteiktas provizoriskas KPN. Pamatojoties uz dalībvalstis paziņoto kvotu apguvi, Komisija nāks klajā ar stāvokļa pārskatu un attiecīgiem ierosinājumiem par turpmāko virzību un provizorisko KPN apjomu iespējamu pārskatīšanu, īpaši zvejas darbību sezonalitātes un "zvejas bloķēšanas" situāciju sakarā, lai reaģētu uz dalībvalstu vajadzībām un/vai noteiktu galīgās KPN."

Par atvilkumiem, kas atbrīvojuma dēļ izdarāmi no dažām KPN Ziemeļjūrā un Skagerakā

"Kad Dānija, Vācija, Nīderlande un Beļģija būs sniegušas tālākus skaidrojumus par saviem 2020. gada izkrāvumiem un izmetumiem no dažu krājumu, tai skaitā jūras zeltplekstes un merlanga, nozvejām, kuras guvuši kuģi, kas 2021. gadā atbrīvojami no izkraušanas pienākuma Ziemeļjūrā un Skagerakā, Komisija apsvērs iespēju vajadzības gadījumā iesniegt priekšlikumu par gada gaitā izdarāmu 2021. gada zvejas iespēju regulas grozījumu, ar ko attiecīgo KPN apjomu koriģē, lai ņemtu vērā pārskatīto pieļaujamo izmetumu procentu."

Par Esmarka mencu

"Ņemot vērā Eiropas Savienības un Norvēģijas vienošanās iznākumu, vienošanās par Esmarka mencas kvotu nodošanu Norvēģijai netika panākta. Tāpēc Norvēģijai rezervētais apjoms nav ticis iedalīts. Ņemot vērā ES un Apvienotās Karalistes apspriešanās iznākumu, Komisija atkārtoti novērtēs un vajadzības gadījumā ierosinās iedalīt atlikušo Esmarka mencas kvotu, lai zveja septembrī varētu sākties."

Par Maltas zilās tunzivs audzēšanas kapacitāti

"Komisija var apstiprināt, ka ir pabeigusi izskatīt Maltas lūgumu palielināt zilās tunzivs audzētavu ielaides kapacitāti un ir gatava nākamajā zvejas iespēju regulas grozījumā, kas izdarāms gada gaitā, Maltas audzēšanas kapacitāti pārskatīt.

Tajā pašā laikā Komisija stingri iesaka Maltai veikt visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu zilās tunzivs audzēšanas darbību faktisku kontroli un noteikumu izpildi."

POLIJAS UN KOMISIJAS KOPĪGAIS PAZIŅOJUMS

Par Svalbāras mencu

"Polija un Eiropas Komisija atzīst, ka 2020. gads bija pagrieziena punkts saistībā ar piekļuvi zvejas tiesībām Atlantijas okeāna ziemeļu daļā un to pārvaldību, jo īpaši saistībā ar *Brexit* ietekmi un sekām, ko radīja jaunais kvotu sadalījums saskaņā ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu, tostarp attiecībā uz Svalbāras mencu.

Eiropas Komisija kopā ar Poliju strādās konstruktīvā gaisotnē – sadarbojoties arī ar citām dalībvalstīm – un meklēs piemērotus risinājumus, lai, paturot prātā relatīvās stabilitātes principu, ņemtu vērā dalībvalstu tiesības."

SPĀNIJAS, FRANCIJAS, VĀCIJAS, PORTUGĀLES UN KOMISIJAS KOPĪGAIS PAZIŅOJUMS

Par Svalbāras mencu

"Spānija, Francija, Vācija un Portugāle un Eiropas Komisija atzīst, ka 2020. gads bija pagrieziena punkts saistībā ar piekļuvi zvejas tiesībām Atlantijas okeāna ziemeļu daļā un to pārvaldību, jo īpaši saistībā ar *Brexit* ietekmi un sekām, ko radīja jaunais kvotu sadalījums saskaņā ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu, tostarp attiecībā uz Svalbāras mencu.

Eiropas Komisija kopā ar Spāniju, Franciju, Vāciju un Portugāli strādās konstruktīvā gaisotnē – sadarbojoties arī ar citām dalībvalstīm – un meklēs piemērotus risinājumus, lai, paturot prātā relatīvās stabilitātes principu, ņemtu vērā dalībvalstu tiesības."

KOMISIJAS UN PADOMES PAZIŅOJUMS

"Tirdzniecības un sadarbības nolīgums starp Apvienoto Karalisti un ES (turpmāk "Tirdzniecības un sadarbības nolīgums") provizoriski stājās spēkā 2021. gada 1. janvārī.

Tirdzniecības un sadarbības nolīguma pielikumā FISH.2 ir norādīts zivju krājumu sadalījums starp AK un ES, kas izriet no iepriekšējās ES kopējās pieļaujamās nozvejas dažādās zvejniecībās. Tas ietvēra krājumu daļas četrās *ICCAT* regulēto krājumu zvejniecībās, un tā rezultātā uz Apvienoto Karalisti tika nodoti 0,25 % no ES kvotas daļas zilo tunzivju krājumiem Atlantijas okeāna ziemeļaustrumu daļā.

Lai veicinātu ātru Tirdzniecības un sadarbības nolīguma īstenošanu attiecībā uz *ICCAT* zilo tunzivju daļu nodošanu Apvienotajai Karalistei, prezidentvalsts kompromiss ir jāīsteno tikai 2021. gadā, un piemērotā metodika nekādā gadījumā nerada precedentu."

VĀCIJAS UN KOMISIJAS KOPIĢAIS PAZIŅOJUMS

Par daudzumiem, kas rezervēti divpusējām apspriedēm ar Fēru salām

"Daudzumi, kas rezervēti divpusējām apspriedēm ar Fēru salām, neskar daudzumus, ko faktiski var izmantot apmaiņai un ko noteiks saskaņā ar attiecīgajām procedūrām. Saskaņā ar relatīvās stabilitātes principu neizmantojie Grenlandes paltusa daudzumi ar nākamo grozījumu regulā par 2021. gada zvejas iespējām tiks iedalīti Vācijai."

BELĢIJAS, DĀNIJAS, FRANCIJAS, NĪDERLANDES UN VĀCIJAS PAZIŅOJUMS

Par samazinājumiem attiecībā uz trīspusējiem krājumiem un divpusējiem krājumiem ar Norvēģiju

"Dalībvalstis (Beļģija, Dānija, Francija, Nīderlande, Vācija) pauž nožēlu, ka Komisija ar savu pieeju un aprēķiniem par samazinājumiem attiecībā uz trīspusējiem krājumiem un divpusējiem krājumiem ar Norvēģiju iepazīstināja novēloti. Komisijas izmantotajai metodikai ir tieša ietekme uz zvejas iespējām, un tāpēc tā vispirms būtu jāapspriež tehniskajā līmenī.

Dalībvalstis secina, ka tās nepiekrīt aprēķina metodei, ko izmanto jūras zeltplekstes un merlanga krājumiem, jo tā izraisīs nesamērīgus samazinājumus un zvejas bloķēšanas situācijas.

Tās pieprasa, lai starp Komisiju un attiecīgajām dalībvalstīm notiktu tehniskas diskusijas, kurās tiktu apspriesta metodika un rezultāti. Pēc tam – pēc iespējas drīz un vēlākais tad, kad nolīgums ar Apvienoto Karalisti būs noslēgts un, grozot KPN un kvotu regulu, transponēts ES tiesību aktos, šo KPN apjomu attiecīgi pārskatīs. Dalībvalstis lūdz Komisiju pienācīgi ņemt vērā Norvēģijas un Apvienotās Karalistes izmantoto metodiku, lai ES zvejniekiem nodrošinātu vienlīdzīgus konkurences apstākļus."

Paziņojumi, kas iesniegti par dokumentā 6973/21 izklāstītajiem nelegislatīvajiem

"A" punktiem

**Par "A" punktu
saraksta 8. punktu:**

**Komisijas Deleģētā regula (ES) .../.. (29.1.2021.), ar ko Eiropas
Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/6 papildina attiecībā uz
prasībām, kas piemērojamas datu vākšanai par antimikrobiālo zāļu
pārdošanas apjomu un lietošanu dzīvniekiem**
deleģētais akts – nodoms neiebilst

ČEHIJAS REPUBLIKAS PAZIŅOJUMS

"Čehijas Republika pilnībā apzinās nopietnos riskus, kas saistīti ar mikroorganismu rezistenci pret antimikrobiālajām zālēm veterinārajā un cilvēku medicīnā. Mēs jau sen esam aktīvi iesaistījušies starptautiskās darbībās, kuru mērķis ir izskaust šo parādību.

Šajā sakarā mēs pilnībā novērtējam to, cik svarīgi ir vākt datus par antimikrobiālo līdzekļu pārdošanu un lietošanu, lai racionalizētu un samazinātu šīs kategorijas zāļu lietošanu. Tādējādi tiktu samazināts mikrobu rezistences risks pret pieejamajām zālēm. Saskaņā ar šo pieeju Čehijas Republika atzinīgi vērtē jebkādos panākumus, kas gan valsts, gan starptautiskā mērogā gūti datu vākšanas sistēmā par antimikrobiālo līdzekļu pārdošanu un lietošanu veterinārmedicīnā. Mēs atzinīgi vērtējam Regulas (ES) 2019/6 un tās deleģēto un īstenošanas aktu ieguldījumu datu vākšanas prakses saskaņošanā dažādās dalībvalstīs. Tas attiecas arī uz **KOMISIJAS DELEĢĒTO REGULU (ES) .../.. (29.1.2021.), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/6 papildina attiecībā uz prasībām, kas piemērojamas datu vākšanai par antimikrobiālo zāļu pārdošanas apjomu un lietošanu dzīvniekiem**, ko Čehijas Republika tagad var pilnībā atbalstīt.

Tomēr vienlaikus mēs apzināmies, ka datu vākšanas sistēmu saskaņošanas process nav bez izaicinājumiem, tas ietekmē plašu ieinteresēto personu loku ar dažādu pieredzi laika gaitā pārbaudītas prakses un stratēģisko interešu ziņā. Mūsu ilgtermiņa mērķis ir izveidot datu vākšanas sistēmu, kas vērsta uz to, lai efektīvi sasniegtu mērķi, kas jo īpaši ļautu tieši vai netieši novērtēt šādu zāļu lietošanu produktīvajiem dzīvniekiem saimniecību līmenī (kā paredzēts Regulas (ES) 2019/6 57. pantā), tikai ar patiešām nepieciešamo administratīvo slogu un finanšu izmaksām. Šajā sakarā bažas radīja 11. panta 2. punkta noteikums, attiecībā uz kuru deleģētā akta sagatavošanas laikā ekspertiem netika dots pietiekams laiks diskusijām. Savas bažas mēs paudām dokumentā WK 2860/2021 REV 1 izklāstītajā piezīmē.

Ar šo mēs vēlamies pateikties prezidentvalstij, kas mums deva iespēju attiecīgo deleģēto regulu apspriest Galveno veterinārijas speciālistu darba grupas 2021. gada 10. marta sanāksmē. Šajā sanāksmē sniegtais Komisijas skaidrojums par minētā panta formulējumu, kā arī par tā piemērošanu praksē, kļiedēja mūsu bažas, un Čehijas Republika var atbalstīt minēto deleģēto aktu. Mēs uzskatām, ka dalībvalstīm saglabātā deklarētā elastība attiecībā uz datu vākšanas metodi ir būtisks šā noteikuma elements. Čehijas Republika noteikti izmantos deklarēto elastību datu iegūšanā un vākšanā un arī turpmāk izmantos pašreizējo funkcionālo sistēmu datu iegūšanai un vākšanai par veterināro antimikrobiālo līdzekļu patēriņu, jo īpaši ar izplatītāju starpniecību. Tas mums ļaus saglabāt sistēmas nepārtrauktību un datu iegūšanu un vākšanu vajadzīgajā kvalitātē bez papildu sloga, kas mums ir ļoti svarīgi."

**Par "A" punktu
saraksta
12. punktu:**

**Komisijas Regula (ES) .../... (XXX), ar ko attiecībā uz policikliskajiem aromātiskajiem ogļūdeņražiem (PAO) granulās vai mulčās, kuras izmanto par sintētiskā zāliena pildmateriālu vai beramā veidā rotaļu laukumos vai sporta vajadzībām, groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1907/2006 XVII pielikumu
*lēmums neiebilst pret pieņemšanu***

VĀCIJAS PAZIŅOJUMS

"Par lēmumu:

REACH komitejā Vācija balsoja pret šo ierobežojumu saturisku apsvērumu dēļ. Tomēr, mūsaprāt, Komisija nav nedz pārsniegusi savu kompetenci, nedz pārkāpusi pamatregulas mērķus vai pārkāpusi subsidiaritātes un proporcionālītātes principus. Tāpēc mēs nesaskatām attaisnojamo pamatu Padomes iebildumam.

Par tulkojumu vācu valodā:

Vācija pieņem, ka apsvērumu versija vācu valodā tiks labota šādi:

3. apsvērumā vārdu "*zusammengefasst*" aizstās ar "*aufaddiert*";

5. apsvērumā pirmo teikumu grozīs šādi: "*Der Gefahren-Endpunkt der bei diesen acht PAK für die menschliche Gesundheit die größte Besorgnis bereitet ist Karzinogenität und die Fähigkeit, genotoxische Wirkungen auszulösen.*";

9. apsvēruma pirmajā teikumā aiz vārda "*durchführen*" ir pievienots "*und*". Tā paša apsvēruma pēdējā teikumā vārds "*Vertreiber*" ir aizstāts ar "*Händler*", bet izteikums "*weiter verwenden*" ir aizstāts ar "*weiterverwenden*";

10. apsvēruma pirmajā teikumā vārds "da" ir aizstāts ar "und", bet vārds "allgemeinen" ir aizstāts ar "breiten". Tā paša apsvēruma pēdējā teikumā vārds "allgemeine" ir nomainīts uz "breite";

11. apsvērumā vārds "wonach" ir aizstāts ar "dass";

12.a apsvēruma otrajā teikumā aiz vārda "Materials" ir pievienots "zu";

Bez tam Vācija sagaida, ka XVII pielikuma 50. ieraksta papildinājuma labajā slejā 13. punktā izteikums "genannten Zweck weiter verwendet werden" tiek aizstāts ar "gleichen Zweck weiterverwendet werden". Vēl 14. punkta a) un b) apakšpunktā vārdu "polymerischen" aizstās ar "polymeren".

**Par "A" punktu
saraksta
14. punktu:**

Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko Igaunijai saskaņā ar Regulu (ES) 2020/672 piešķir pagaidu atbalstu bezdarba risku mazināšanai ārkārtas situācijā pēc Covid-19 uzliesmojuma pieņemšana

DĀNIJAS PAZIŅOJUMS

"Dānija var apstiprināt, ka tiek pieņemts Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko Igaunijai piešķir pagaidu atbalstu saskaņā ar *SURE* regulu, pamatojoties uz izpratni, ka Komisijas atbildes uz tehniskajās apspriedēs uzdotajiem jautājumiem nozīmē – īstenošanas aktā un divpusējā aizdevumu nolīgumā tiks ievērotas ES pamattiesības, tostarp nediskriminācija, kas ir Dānijas prioritāte."